Rx 11. dec. 1662

A Orange ce Samedy second decembre 1662.

Monsieur.

Bien que monsr. de Chés... informe monsr. son fils, par la lettre qu'il luy addressa, de ce qui se passa dans cette ville touchant les violences des malintentionnés au service de S. A. Royale que je debvois aussy vous informer, affin que par cette voye vous soyez plainement instruict de la verité de la chose. Vous sçaurez donc, monsieur, que le lundi dernier apres le disner un de nos advocats nommé monsr. Daniel Bernard de ... concernant, qui du temps de feu S. A. R. estoit directement opposé aux sentimens de S. A. M., pour suivre la passion injuste de ceux qui presentement le persecutent à cause qu'il ne leur est plus adherent, ayant recognu que ladite S. A. M. avoit legitime droict d'agir ainsi qu'elle a tousjours faict, ledit Sr. Bernard, dis-je, presentant un aspirant au doctorat, lundi dernier, et comme c'est la coustume, en luy donnant le bonnet, le promoteur est obligé d'haranguer, ledit Sr. Bernard dit quelques mots dans sa harangue qui ne furent pas agreables à quelques uns desdits malintentionnés, et notamment à Beauregard à l'aisné et au jeune Agneau, qui en sortant allerent en ... disant que ledit Sr. Bernard avoit ... et avoit parlé insolemment, bien que dans cette harangue il n'y ayt rien qui puisse les offencer, à moins qu'ils se sentent coulpables de quelque chose, car, monsieur, vous voyez par la copie que je vous envoye, vous dis-je, monsieur, qu'il ... l'esprit tant esclairé et noz plus animez et capables de juger des choses tant sçavans et tant ... signé l'application qu'en faict ledit Beauregard et [illegible] signé j'ay nommés [illegible] faict ... à propos, et qu'elle n'a fait qu'irriter ... auditoire et [illegible] passion qu'ils ont, à son service et toutes mauvaises pour ... les desseins de S. A. M. affin qu'elle leur continue par les ..., et vous ...

575

© Koninklijke Verzamelingen, Den Haag
Archief Constantijn Huygens, G1-6.1
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/5982

uy des medecins de cette ville hommes tres capables ayant traitté ladite
gangrene en françois, suivant l'ordre dudit sr de goult, ou alors que dit
ledit sr [illegible], il n'y a eu quelque [illegible] lui dire, ledit sr de goult a
averti ledit sr Benard & redit qu'il ne le [illegible] point qu'il n'eust
ordre du roy, nonobstant l'offre que ledit sr de [illegible] luy faisoit de
[illegible] caution dudit sr Benard & de le representer toutes les fois
qu'il voudroit, mais ledit sr de goult l'a faict pour contenter led. [illegible] qui
s'est [illegible] partie dudit sr Benard, et Beauregard qui dit hautement que
si ledit [illegible] aussi agi ainsi qu'il a faict, que luy mesme se seroit
declaré partie dudit sr Benard & l'auroit poursuivi, les srs de [illegible]
& de la [illegible] partie dudit sr Benard [illegible] mais il n'a rien advancé, pource le sr d'[illegible] [illegible]
a agi puissamment [illegible]. Ledit sr de goult envoye au roy la [illegible] de
les [illegible] des autres. [illegible]
Ladite [illegible], je ne doutte point, Monsieur, que vous n'aillies [illegible]
roy, pour faire que l'[illegible] & que les gens de bien ne
souffrent point, & si cela devoit [illegible] vous advouer que nous serions
obligés de quitter, je souhaitte de tout mon coeur que vous ayes bien
[illegible] vous [illegible] en ce pays [illegible] moy particulierement
[illegible] vous donne des [illegible] que [illegible] faict de [illegible]

Monsr.

Vostre tres humble [illegible]
obeissant serviteur

[illegible]

Ex ignorantia qualitatis Reipublicae quam curandam multi suscipiunt, Error et confusio rerum publicarum nascitur. V. P. Non, ut una species humanae omnium natura, ita idem alias leges in instituenda, alias in conservanda, alias in defendenda nosse et observare. Et ut serventur prius cognosci et addisci debere, deinde in praxin adduci, atque principum alium, atque alium, et civium quoque alium, atque alium esse oportet, Iuxta differentiam rerum publicarum, ut docet Aristoteles Lib. 3. Politic. ubi solidissimis rationibus demonstrat, Illos toto coelo errare, qui putant Gubernatoris Civitatis, Patrisque familias et Domini eandem esse rationem, Arbitrati, multitudine tantum, vel paucitate, non specie differre, quod absolute falsum est.

Haec causa sapientissimus Seneca Lib. 2. de Benefic. cap. 20. arguit Marcum Brutum quod contra Stoicorum institutiones se gessisset, volens occidere Julium Caesarem, eo quod nomen Regium extimuerit, non perpenderet optimum Civitatis statum existere sub principe iusto, et uno extincto non defuturum alium qui idem vellet.

Huic similes multos saepissime videmus V. P. a quibus Ilias malorum oritur, qui ita ridiculi sunt, ut in parvis Principatibus, Regnorum iura et leges constituere non erubescant, unde deformes Respublicae facie in monstrum prorumpunt, non minus quam si quis magno corpori et colosso caput pusillioris inserere vellet; In Regno, in Statu, in Civitate, Leges Aristocratiae sive Democratiae velle servare, horrendum monstrum est, quod se suis artibus convellitur et dissipatur.

ꝑ Comitatibus, Ducatibus, et

576

Quis non damnaret Architectum qui domum extruere sollicitus, illam destrueret? Quis illi tam stolido credere dicenti, hoc pacto se extruere, cum aliud sit, extruere, aliud destruere?

Hoc tamen (proh dolor!) agunt mali rerum publicarum censores et Administratores, seu praesumptuosi Ignavitatis tutores, qui hoc sibi nomen, ut fucum faciant suae Ambitioni et Cupiditati, usurpant; ~~Qu~~ Quod de poetis et pictoribus Ignavis, cecinit Horatius, pictoribus atque poetis, ~~[illegible]~~ rati sibi omnia licere, et nihil penitus ignorare.

Jam effectus temerariae praesumptionis potest nos docere, quam vanum sit et periculosum hominibus imperitis gubernationem vel emendationem rerum publicarum committere, aut somnijs et temeritati illorum credere.

Fuerunt olim, et puto nunc quosdam esse praesumptione capientes [?], qui e ferula ad sceptra moderanda, ~~ac~~ ad statuum ministeria superbissime se ingerunt, Convolant etiam non consulti, existimantes respublicas et populos non aliter regi posse, quam a Magistro seu Paedagogo puerulos; Ex qua praesumptione Leges sanciendas principibus, et populo persuadere non verentur, speciosas quidem, et ut videtur illis rationi consonas, Imo et alligandae religioni, cum tamen de religione quaestio non est.

Sed non norunt sputatim [?] illi, an reipublicae et populo conveniant, vel si cognoscant, non habent media sufficientia, neque perpendunt, populum similem esse Equo feroci, qui non tam sermonibus, quam arte, et industria, ~~[illegible]~~ ipsa domatur.

Quapropter Nobilis Laureande, si quando Reipublicae administratio tibi committatur, Noli putativos illos, et sua falsa sapientiae opinione inflatos Reipublicae administratores et emendatores imitari, Quorum alii in nugis, et nudis verbis immorantur, alii multorum criminum in Rempublicam vel in principem consciis, Ita principis nomen ~~[illegible]~~ perhorrescunt, ut sine discrimine boni vel mali rerum eventus, omnium beneficiorum immemores, perfas aut nefas, dignum nihil non moliantur quo a principis ~~[illegible]~~ ditione se eximere valeant, etiamsi uno reperto non sufficiat alter; Attende non omnibus Reipublicae malis iisdem remediis prospici posse, et remedia quae proficiunt in uno, in alio esse nociva, et ut docent Medici, unico collyrio omnium oculis non posse mederi; Et si difficile quid tibi occurrat, peritos et seniores consulere non erubescas, In antiquis enim est sapientia, et in multo tempore prudentia. Inquit Job. cap. 12.

Quod ut melius praestare possis, te Doctorem &c.

In cuius rei signum pileum hunc doctoralem capiti tuo impono.

~~Annulus ab Arnobio credimus, Symbolum foederis et Amicitiae dicitur, hunc igitur Annulum gesta in digito cordis, in signum foederis quod~~

hac Zona Renes tuos cingo, Ut illa tanquam retinaculo Iuvenilis et effraenatae Carnis impetus cohibere valeas
~~foederis in hac Cathedra doctorali &c.~~

hos libros de utroque Iure conscriptos nunc clausos nunc apertos tibi offero, ut ~~illos~~ eos sedulo revolvas, in illis enim et non in aliis, modum perfectae Reipublicae administrandi invenire poteris

Annulus si Arnobio credimus, Symbolum foederis et amicitiae dicitur, hunc igitur Annulum gesta in signum foederis quod hodie cum hac Alma nostra universitate iniisti

Osculum denique pacis &c.

577

© Koninklijke Verzamelingen, Den Haag
Archief Constantijn Huygens, G1-6.1
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/5982

Capt. a fol 1423. Lib. 4 tit
1o L. a fol 1234. Lib. 5.
tit. 16

© Koninklijke Verzamelingen, Den Haag
Archief Constantijn Huygens, G1-6.1
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/5982

aussi, que ledit Sr bernard dans son affliction ou conclusion
il exhorta son docteur a n'imiter point ceux qui voudroient
souffler d'une vaine presumption de leur science, et qu'il
a parle en termes generaux non en particulier puis qu'il n'a
nomme aucun, mais la realite de ses recriminations est
jusques au dernier point, car ils ne sont pas si peu versez a
l'histoire, qu'ils ne sachent, qu'on peut parler generalement aux
termes dont ledit Sr bernard s'est servi sans qu'on puisse
s'en fascher, a moins, comme j'ay desja dit, de se croire
coulpable, et certes il faut admirer la providence de
dieu, car leur murmure contre ledit Sr bernard faict
voir plus clairement leurs crimes qu'ils ne pouvoient jamais
effacer, et il fust si grand qu'ils empeschoient les consuls,
il est vray qu'ils sont de leur cabale, d'aller accompagner
ledit docteur, en chapperons, jusques a son logis ainsi qu'il est
la coustume, et ils s'assemblerent dans la maison dudit
beauregard ou le viguier & lesdits consuls assistoient, et
il y fust delibere de parler a mons. de goult, ce qui
est sorcible de s'addresser a autres, qu'aux officiers de
S. A. et enfin ledit beauregard envoya ce mesme
jour sur le soir un billet audit Sr de goult, qui le
matin envoya audit Sr bernard un de ses gardes pour
le faire venir au chasteau & qu'il portast ladite
harangue, ce qu'il fist, ou se trouverent les Srs de
Ladiers, de Lauffoy, ledit & beauregard, les Srs de [illegible]
et le prevost de l'eglise y vinrent aussi pour prier
ledit Sr de goult de ne faire point la publication de la
rancune dudit Sr bernard, et bien que mons. faisoit

© Koninklijke Verzamelingen, Den Haag
Archief Constantijn Huygens, G1-6.1
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/5982

Monsieur

Monsieur de Zuilichem
Secr.re et Conseillier de S. A.
d'Orange — [illegible].

a Breda.

579

A Monsieur

Monsieur de Ruyslikam chef du
conseil de S. A. et son Depute en Cour
de France
A Paris. 8-

© Koninklijke Verzamelingen, Den Haag
Archief Constantijn Huygens, G1-6.1
https://resources.huygens.knaw.nl/briefwisselingconstantijnhuygens/brief/nr/5982